

Cisco-Endbenutzer-Lizenzvertrag

Dieser Vertrag über die Nutzung von Cisco-Software wird zwischen Ihnen und Cisco Systems, Inc. oder den verbundenen Unternehmen von Cisco Systems, Inc. („Cisco“) abgeschlossen. „Sie“ und „Ihr“ bezeichnet die natürliche oder juristische Person, die im Rahmen dieses Endbenutzer-Lizenzvertrags (End User Licence Agreement, EULA) eine Lizenz an der Software erwirbt. „Nutzen“ oder „Nutzung“ bezeichnet das Downloaden, Installieren, Aktivieren, Aufrufen oder anderweitige Nutzen der Software. „Software“ bezeichnet Ciscos Computerprogramme und alle Upgrades, die Ihnen von einer autorisierten Quelle zur Verfügung gestellt und von Cisco an Sie lizenziert werden. „Dokumentation“ sind Ciscos Benutzerhandbücher oder technische Handbücher, Schulungsmaterialien, Spezifikationen oder sonstige Unterlagen zu der Software, die Ihnen eine autorisierte Quelle zur Verfügung stellt. „Autorisierte Quelle“ bezeichnet (i) Cisco oder (ii) den von Cisco autorisierten Wiederverkäufer, Vertriebshändler oder Systemintegrator, von dem Sie die Softwarelizenz erworben haben. „Berechtigung“ bezeichnet die Lizenzdetails. Hierzu gehören unter anderem die Maß-, Zeit- und Mengenangaben der lizenzierten Software, die jeweils in einer auf Ciscos Preisliste, einem Anspruchszertifikat oder einer Nutzungsberechtigung vermerkten Produkt-ID (PID) enthalten sind. „Upgrades“ bezeichnet alle Updates, Upgrades, Bugfixes, Fehlerkorrekturen, Verbesserungen und sonstigen Veränderungen an der Software oder an Sicherungskopien der Software.

Dieser Vertrag zusammen mit allen relevanten zusätzlichen Lizenzbedingungen („SEULA“) und relevanten produktspezifischen Bedingungen unter www.cisco.com/go/softwareterms (zusammen der „EULA“) regeln die Nutzung der Software durch Sie.

- 1. Annahme der Vertragsbedingungen.** Mit der Nutzung der Software stimmen Sie den Bedingungen des EULA zu. Wenn Sie diesen EULA im Auftrag eines Unternehmens abschließen, versichern Sie, dass Sie befugt sind, dieses Unternehmen rechtlich zu binden. Wenn Sie nicht über diese Befugnis verfügen oder den Bedingungen des EULA nicht zustimmen, dürfen weder Sie noch das Unternehmen die Software nutzen. In diesem Fall kann die Software innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Erwerb der Software oder des Cisco-Produkts zwecks Rückerstattung der Lizenzgebühren an die autorisierte Quelle zurückgegeben werden. Ein solcher Rückgabe- und Erstattungsanspruch steht Ihnen nur dann zu, wenn Sie der ursprüngliche Endbenutzer/Lizenznehmer der Software sind.
- 2. Lizenz.** Vorbehaltlich der Zahlung der entsprechenden Gebühren und der Einhaltung dieses EULA gewährt Cisco Ihnen eine beschränkte, nicht ausschließliche und nicht übertragbare Lizenz, die es Ihnen erlaubt, Objektcode-Versionen der Software sowie die Dokumentation, nach Maßgabe der Berechtigung und der Dokumentation, ausschließlich für interne betriebliche Zwecke zu nutzen. Cisco räumt Ihnen dieses Nutzungsrecht nur ein, wenn Sie die Software von einer autorisierten Quelle erworben haben. Soweit mit geltendem Recht vereinbar, ist es Ihnen nicht gestattet, die Software in Verbindung mit einer nicht von Cisco genehmigten gebrauchten oder refurbisheden Cisco-Produkt oder mit einer Cisco-Produkt, das nicht über eine autorisierte Quelle beschafft wurde, zu verwenden. Wenn Sie von Cisco aufgefordert werden, sich als Endbenutzer zu registrieren, ist Ihre Lizenz nur dann gültig, wenn die Registrierung vollständig und korrekt ist. Die Software kann Open-Source-Software enthalten, die separaten Lizenzbedingungen unterliegt und zusammen mit der Ciscos Software oder Dokumentation zur Verfügung gestellt wird.

Wenn die Software für eine bestimmte Laufzeit lizenziert wird, gilt Ihre Lizenz ausschließlich für die gemäß der Berechtigung vorgesehene Laufzeit. Ihr Nutzungsrecht an der Software beginnt an dem Tag, an dem die Software zum Download oder zur Installation zur Verfügung gestellt wird, und gilt bis zum Ende der vereinbarten Laufzeit, sofern es nicht nach Maßgabe dieses Vertrags anderweitig beendet wird.

- 3. Evaluierungslizenz.** Wenn Sie zu Evaluierungszwecken oder für eine sonstige von Cisco genehmigte eingeschränkte und zeitlich begrenzte Nutzung die Software lizenzieren oder Cisco-Produkte erhalten („Evaluierungsprodukt“), dürfen Sie das Evaluierungsprodukt nur für den durch den Lizenzschlüssel festgelegten Zeitraum oder eine andere von Cisco schriftlich genannte Dauer nutzen. Falls mit dem Lizenzschlüssel oder schriftlich kein Evaluierungszeitraum festgelegt wird, gilt die Evaluierungslizenz für dreißig (30) Tage ab dem Tag, an dem Sie die Software oder das Cisco-Produkt erhalten haben. Wenn Sie das Evaluierungsprodukt am Ende des vorgegebenen Zeitraums nicht zurückgeben oder es weiterhin nutzen, wird Ihnen der Listenpreis für dieses Produkt in Rechnung gestellt. Das Evaluierungsprodukt wird „as is“ oh-

ne Support und ohne ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung lizenziert. Cisco übernimmt keinerlei Haftung aus der Nutzung des Evaluierungsprodukts. Es ist Ihnen nicht gestattet, Ergebnisse von Benchmark-Testläufen des Evaluierungsprodukts ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Cisco zu veröffentlichen. Sie erteilen Cisco die Erlaubnis zur Verwendung von Feedback-Meldungen oder Anregungen, die Sie Cisco im Zusammenhang mit der Nutzung des Evaluierungsprodukts zukommen lassen.

4. **Geistiges Eigentum.** Cisco oder die Lizenzgeber von Cisco bleiben Inhaber sämtlicher geistigen Eigentumsrechte an der Software einschließlich aller Kopien, Verbesserungen, abgeleiteten Werke und an der Software vorgenommenen Änderungen. Ihre Rechte zur Nutzung der Software beschränken sich auf die mit diesem EULA ausdrücklich eingeräumten Rechte. Weitere Rechte an der Software oder damit verbundene geistige Eigentumsrechte werden weder ausdrücklich noch stillschweigend gewährt.

5. **Beschränkungen und Einschränkungen.** Es ist Ihnen nicht gestattet,

- a. die Ihnen mit dieser Lizenz eingeräumten Rechte ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Cisco auf andere Personen oder Unternehmen zu übertragen, unterzulizieren oder abzutreten, es sei denn dies ist nach Ziffer 12 ausdrücklich zulässig,
- b. die Software und die Dokumentation zu verändern oder zu adaptieren oder davon abgeleitete Werke zu erstellen,
- c. den Quellcode der Software anderweitig als im Rahmen von Ziffer 16 zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, zu entschlüsseln, zu disassemblieren oder auf sonstige Weise herzuleiten zu versuchen,
- d. Dritten die Funktionen der Software als Anwendungsdienstleister, im Rahmen eines Mietvertrags, zu Servicebüro-Zwecken, als Cloud-Dienst oder gehosteter Dienst oder auf vergleichbarer Basis zur Verfügung zu stellen, wenn dies von Cisco nicht ausdrücklich schriftlich genehmigt wurde,
- e. eine für ein bestimmtes physisches oder virtuelles Gerät lizenzierte Software ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Cisco auf einem anderen Gerät zu verwenden oder
- f. Produktkennzeichnungen, Urheberrechtshinweise, Schutzvermerke, Hinweise auf geistige Eigentumsrechte und sonstige Kennzeichen, die sich auf oder in der Software befinden, zu entfernen, zu verändern oder unkenntlich zu machen

oder Dritten die Erlaubnis hierzu zu erteilen.

6. **Softwarenutzung durch Dritte.** Sie können Dritten die Erlaubnis zur Nutzung der mit diesem EULA an Sie lizenzierten Software erteilen, wenn die Nutzung ausschließlich (i) in Ihrem Auftrag, (ii) für Ihre internen betrieblichen Zwecke und (iii) unter Beachtung der Bestimmungen dieses EULA erfolgt. Sie akzeptieren, dass Sie für jede Verletzung dieses EULA durch Dritte haften.

7. **Haftungsbeschränkung und Disclaimer.**

- a. **Haftungsbeschränkung.** Ciscos gewährleistet, dass die Software (i) für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen, nachdem Sie Ihnen zur Verfügung gestellt wurde, oder (ii) für einen unter <http://www.cisco.com/go/warranty> festgelegten längeren Zeitraum im Wesentlichen der zugehörigen Dokumentation entsprechen wird. Diese Gewährleistung gilt nicht, wenn die Software, das Cisco-Produkt oder eine andere für die Nutzung der Software zugelassene Hardware (i) von anderen Personen als von Cisco oder einem von Cisco bevollmächtigten Vertreter verändert wurde, (ii) nicht gemäß den von Cisco erteilten Anweisungen installiert, betrieben, repariert oder gewartet wurde, (iii) ungewöhnlichen physischen oder elektrischen Belastungen oder Umgebungsbedingungen ausgesetzt war, missbräuchlich oder fahrlässig verwendet wurde oder durch einen Unfall zu Schaden kam, (iv) für Beta-, Evaluierungs-, Test- oder Demonstrationszwecke oder für eine anderweitige Nutzung, für die weder ein Kaufpreis noch Lizenzgebühren an die autorisierte Quelle zu zahlen sind, lizenziert wurde, oder (v) nicht von einer autorisierten Quelle zur Verfügung gestellt wurde. Cisco wird wirtschaftlich angemessene und zumutbare Anstrengungen unternehmen, um Ihnen die Software frei von Viren, Pro-

grammen oder Programmiermechanismen, die die Software oder Ihre Daten verändern, löschen, beschädigen oder unbrauchbar machen sollen, bereitzustellen.

b. **Alleiniger Anspruch.** Cisco wird eine nicht den vertraglichen Spezifikationen entsprechende Software nach eigenem Ermessen und auf eigene Kosten reparieren oder ersetzen oder die Erstattung der für die Software gezahlten Lizenzgebühren veranlassen. Voraussetzung hierfür ist, dass Sie die autorisierte Quelle innerhalb der Gewährleistungsfrist schriftlich über den Fehler informieren. Die autorisierte Quelle kann Sie zu diesem Zweck auffordern, die Software, das Cisco-Produkt und/oder die Dokumentation zurückzugeben. Weitergehende Gewährleistungsansprüche sind ausgeschlossen.

c. **Disclaimer.**

Soweit vorstehend nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist, stellen Cisco und die Lizenzgeber von Cisco die Software „as is“ zur Verfügung und schließen jegliche weitergehenden ausdrücklichen, stillschweigenden oder gesetzlichen Gewährleistungen, Bedingungen und sonstigen Bestimmungen explizit aus. Dies gilt unter anderem für Gewährleistungen, Bedingungen oder sonstige Bestimmungen, die die Marktgängigkeit, die Eignung für einen bestimmten Zweck, das Design, die Beschaffenheit, die Funktions- und Leistungsfähigkeit, das Eigentum und die Nichtverletzung von Rechten Dritter betreffen. Cisco übernimmt keine Garantie dafür, dass die Software ununterbrochen oder fehlerfrei funktioniert oder dass alle Fehler behoben werden. Darüber hinaus gewährleistet Cisco nicht, dass die Software oder Geräte, Systeme oder Netzwerke, auf denen die Software verwendet wird, vor unbefugten Zugriffen oder Angriffen sicher sind.

8. **Haftungsbeschränkungen und -ausschlüsse.** Cisco oder die Lizenzgeber von Cisco haften nicht für (a) indirekte Schäden, Nebenschäden, Strafschadensersatz, Sonderschäden oder Folgeschäden, (b) den Verlust oder die Beschädigung von Daten und Betriebsunterbrechungen oder geschäftliche Verluste oder (c) Einnahmen- und Gewinnausfälle, Goodwill-Schäden, den Ausfall von erwarteten Umsätzen und den Verlust von erwarteten Ersparnissen, in allen Fällen unabhängig von der Haftungstheorie und davon, ob ein Schaden in der Nutzung oder der Nichtnutzbarkeit der Software oder in anderen Ursachen begründet liegt, und auch dann, wenn eine Partei auf die Möglichkeit eines solchen Schadens hingewiesen wurde. Ciscos Haftung und die Haftung von Ciscos verbundenen Unternehmen, leitenden Angestellten, Geschäftsführern, Mitarbeitern, Vertretern, Lieferanten und Lizenzgebern aus Gewährleistung, Vertragsverletzung, unerlaubter Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit) oder einem sonstigen Grund beschränkt sich auf die Höhe der Lizenzgebühren, die Sie für die betreffende Software an eine autorisierte Quelle gezahlt haben. Diese Haftungsbeschränkung hinsichtlich der bereitgestellten Software gilt kumulativ und nicht pro Schadensfall. Keine Bestimmung dieses Vertrags begründet eine Haftungsbeschränkung oder einen Haftungsausschluss, wenn eine solche Beschränkung oder ein solcher Ausschluss nach geltendem Recht nicht zulässig ist.

9. **Upgrades und zusätzliche Softwarekopien.** Ungeachtet aller sonstigen Bestimmungen dieses EULA ist Ihnen die Nutzung von Upgrades nur dann gestattet, wenn Sie zum Zeitpunkt des Erwerbs eines Upgrades

- a. bereits über eine gültige Lizenz an der Originalversion der Software verfügen, die Lizenzbestimmungen beachten und die für das Upgrade zu entrichtende Gebühr bezahlt haben,
- b. Upgrades oder Softwarekopien nur auf Ihnen gehörenden oder von Ihnen geleasten Geräten verwenden und
- c. zusätzliche Kopien *ausschließlich* für eine Archivierungs- und Wiederherstellungszwecken dienende Datensicherung anfertigen und nutzen, sofern in der Dokumentation nicht etwas anderes bestimmt ist.

10. **Überprüfung.** Während der Laufzeit der Softwarelizenz und für einen Zeitraum von drei (3) Jahren nach deren Ablauf oder Kündigung haben Sie angemessene Maßnahmen zu ergreifen, um vollständige und korrekte Aufzeichnungen über die Nutzung der Software zu führen, damit die Einhaltung dieses EULA überprüft werden kann. Maximal einmal alle zwölf (12) Monate haben Sie Cisco und Ciscos Prüfern das Recht zu gewähren, diese Aufzeichnungen und alle relevanten Bücher, Systeme (einschließlich Cisco-Produkten und sonstigen Geräten) und Konten nach angemessener Vorankündigung während Ihrer üblichen Geschäftszeiten zu kontrollieren. Wenn die Überprüfung ergibt, dass zu wenig Li-

zenzgebühren entrichtet wurden, haben Sie die betreffenden Gebühren zuzüglich angemessener Kosten für die Überprüfung innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Erhalt einer schriftlichen Aufforderung zu zahlen.

11. **Laufzeit und Kündigung.** Dieser EULA bleibt bis zu seiner Kündigung oder bis zum Ablauf der entsprechenden Lizenz- oder Abonnementlaufzeit in Kraft. Sie können diesen EULA durch Beendigung der Nutzung der Software oder Vernichtung aller Softwarekopien jederzeit kündigen. Der EULA wird automatisch gekündigt, wenn Sie gegen die darin enthaltenen Bestimmungen verstoßen oder die fälligen Lizenzgebühren nicht vollständig bezahlen und die noch ausstehende Zahlung nicht innerhalb von dreißig (30) Tagen nach einer entsprechenden Aufforderung leisten. Im Anschluss an die Kündigung dieses EULA haben Sie alle in Ihrem Besitz oder unter Ihrer Kontrolle befindlichen Softwarekopien zu vernichten.
12. **Übertragbarkeit.** Sie dürfen die Ihnen eingeräumten Lizenzrechte nur nach Maßgabe von Ciscos aktueller [Nachlizenzierungs-/Übertragungsrichtlinie \(Cisco Software Transfer and ReLicensing Policy\)](#) auf andere Personen oder Unternehmen übertragen oder abtreten. Jeder Versuch einer Übertragung oder Abtretung, der unter Missachtung dieser Richtlinie erfolgt, ist unwirksam und nichtig.
13. **Der US-Regierung angehörende Endbenutzer.** Die Software und die Dokumentation sind „kommerzielle Artikel“ im Sinne der Federal Acquisition Regulation („FAR“) (48 C.F.R.) 2.101. Es handelt sich um „kommerzielle Computersoftware“ und eine „kommerzielle Computersoftwareddokumentation“ in der in FAR 12.212 verwendeten Bedeutung. Gemäß FAR 12.211 (Technische Daten) und FAR 12.212 (Computersoftware) und dem Defense Federal Acquisition Regulation Supplement („DFAR“) 227.7202-1 bis 227.7202-4 und ungeachtet aller anderslautenden Bestimmungen der FAR oder einer Vereinbarung, in die dieser EULA aufgenommen werden soll, können der US-Regierung angehörende Endbenutzer die Software ausschließlich mit den in diesem EULA vorgesehenen Rechten erwerben. Lizenzbestimmungen, die nicht mit den Bestimmungen des Bundesbeschaffungswesens in Einklang stehen, sind der US-Regierung gegenüber nicht durchsetzbar.
14. **Export.** Ciscos Softwareprogramme, Produkte, Technologien und Dienstleistungen unterliegen in- und ausländischen Exportkontrollgesetzen und -vorschriften. Sie und Cisco haben alle für die Verwendung, den Export, den Reexport und die Übertragung von Software, Produkten und Technologie geltenden Gesetze und Bestimmungen zu beachten und alle erforderlichen in- und ausländischen Bewilligungen, Genehmigungen und Lizenzen einzuholen. Spezielle Exportinformationen sind unter <http://tools.cisco.com/legal/export/pepd/Search.do> zu finden.
15. **Fortbestand.** Ziffer 4 und 5, die Haftungsbeschränkungen nach Ziffer 7(a), 7(b) und 7(c) sowie Ziffer 8, 10, 11, 13, 14, 15, 17 und 18 haben über die Kündigung oder den Ablauf dieses EULA hinaus Bestand.
16. **Interoperabilität.** Soweit nach geltendem Recht erforderlich, hat Cisco Ihnen die Schnittstelleninformationen zur Verfügung zu stellen, die erforderlich sind, um die Software mit einem anderen unabhängig entwickelten Programm interoperabel zu machen. Sie erhalten diese Informationen auf schriftliche Aufforderung hin nach Zahlung der von Cisco gegebenenfalls in Rechnung gestellten Lizenzgebühren. Sie werden die Schnittstelleninformationen streng vertraulich behandeln und alle Bedingungen und Konditionen für deren Bereitstellung genau beachten.
17. **Geltendes Recht, Gerichtsbarkeit und Gerichtsstand.**

Wenn Sie die Software gemäß der Anschrift, die auf der von der autorisierten Quelle akzeptierten Bestellung vermerkt ist, oder gemäß der Lieferanschrift (wenn es sich um ein Evaluierungsprodukt handelt) in einem nachfolgend aufgeführten Land oder einer nachfolgend aufgeführten Region erworben haben, sind der Tabelle das auf den EULA anwendbare Recht (ungeachtet etwaiger kollisionsrechtlicher Bestimmungen) und die für im Zusammenhang mit dem EULA entstehenden Ansprüche ausschließlich zuständigen Gerichte zu entnehmen.

Land oder Region	Anwendbares Recht	Gerichtsbarkeit und Gerichtsstand
Vereinigte Staaten, Lateinamerika oder Karibik	Bundesstaat Kalifornien, Vereinigte Staaten von Amerika	Bundesbezirksgericht, Northern District of California oder Superior Court von Santa Clara County, Kalifornien
Kanada	Provinz Ontario, Kanada	Gerichte der Provinz Ontario, Kanada
Europa (ohne Italien), Mittlerer Osten, Afrika, Asien oder Ozeanien (ohne Australien)	Englisches Recht	Englische Gerichte
Japan	Japanisches Recht	Bezirksgericht Tokio, Japan
Australien	Recht des Bundesstaats New South Wales	Staats- und Bundesgerichte von New South Wales
Italien	Italienisches Recht	Mailänder Gerichte
China	Recht der Volksrepublik China	Hongkong Internationales Schiedsgericht
Alle anderen Länder oder Regionen	Bundesstaat Kalifornien	Staats- und Bundesgerichte von Kalifornien

Die Parteien schließen die Anwendung des Übereinkommens der Vereinten Nationen über den internationalen Warenkauf ausdrücklich aus. Zudem können sich Personen, die nicht Partei des EULA sind, zur Durchsetzung oder Geltendmachung von dessen Bestimmungen nicht auf den Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 berufen. Ungeachtet davon, welches Recht anwendbar ist, kann jede Partei bei einer mutmaßlichen Verletzung ihrer geistigen Eigentumsrechte oder Schutzrechte bei jedem zuständigen Gericht einen vorläufigen Rechtsschutz geltend machen.

- 18. Vollständigkeit des Vertrags.** Wenn einzelne Bestimmungen dieses EULA für unwirksam oder nicht durchsetzbar befunden werden, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt. Vorbehaltlich einer in einer unterzeichneten Vereinbarung ausdrücklich festgehaltenen Absprache oder Ergänzung stellt dieser EULA die Gesamtheit der von den Parteien in Bezug auf die Lizenz getroffenen Vereinbarungen dar. Er ersetzt anderslautende oder zusätzliche Bestimmungen von Bestellungen oder sonstigen Dokumenten, die ausdrücklich ausgeschlossen werden. Die Parteien vereinbaren, dass bei Widersprüchen zwischen der englischen Fassung des EULA und einer in eine andere Sprache übersetzten Fassung die englische Fassung maßgeblich ist.

Cisco und das Cisco-Logo sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von Cisco und/oder der in den USA und anderen Ländern ansässigen verbundenen Unternehmen von Cisco. Ein Verzeichnis von Ciscos Markenzeichen ist unter www.cisco.com/go/trademarks einsehbar. Darin erwähnte Markenzeichen Dritter sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Begriffs „Partner“ impliziert keine Partnerschaft zwischen Cisco und einem anderen Unternehmen. (1110R)